

20. oktober 2004  
BNI/PIH  
J.nr. 04-231-2

**Notat om de indkomne hørings svar til forslag til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland (Løn ved nedrykning, tjenestefrihed, kongelig udnævnelse, åremålsansættelse og ansættelse af personer uden dansk indfødsret)**

**1. Indledning**

Finansministeriet sendte den 19. august 2004 udkast til lovforslag med titlen lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland (Løn ved nedrykning, tjenestefrihed, kongelig udnævnelse, åremålsansættelse og ansættelse af personer uden dansk indfødsret) i høring hos samtlige ministerier, Grønlands hjemmestyre, Rigsombudsmanden i Grønland, Domstolsstyrelsen, Centralorganisationernes Fællesudvalg, Statsansattes Kartel, Stats- og Kommunalt Ansattes Forhandlingsfællesskab og Akademikernes Centralorganisation.

**2. De indkomne hørings svar**

Beskæftigelsesministeriet

Indenrigs- og Sundhedsministeriet

Forsvarsministeriet

Kulturministeriet

Miljøministeriet

Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Socialministeriet

Undervisningsministeriet og

Økonomi- og Erhvervsministeriet

har meddelt, at man ikke har bemærkninger til lovforslaget.

Justitsministeriet har telefonisk givet lovtekniske bemærkninger.

De væsentligste bemærkninger i de øvrige hørings svar refereres nedenfor. Finansministeriets bemærkninger er anført i kursiv.

Statsministeriet finder det hensigtsmæssigt, at den pligtige pensionsalder i Grønland hæves for at fastholde og øge udbuddet af kvalificeret personale til statens stillinger i Grønland.

Statsministeriet foreslår til Personalestyrelsens overvejelse, at pensionsalderen hæves. Statsministeriet har i øvrigt ikke bemærkninger til lovforslaget.

*Finansministeriet er enig i, at udbuddet af kvalificeret personale til statens stillinger i Grønland bør øges, og at kvalificeret personale bør fastholdes. Finansministeriet vil på den baggrund overveje forslaget i Personalestyrelsen i forbindelse med en kommende ændring af pensionslovgivningen for statens tjenestemænd i Grønland.*

Grønlands hjemmestyre foreslår, at en aldersgrænse i § 2, nr. 2 (§ 3, stk. 2 i lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland) vedrørende optjening af pensionsalder udgår, da den ikke er relevant for grønlandske tjenestemænd.

*Finansministeriet har imødekommet forslaget.*

Endvidere bemærker Grønlands hjemmestyre, at den foreslåede ændring i § 2, nr. 4 (§ 3 a, stk. 1 og 2, i lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland) ikke er særlig relevant i Grønland.

Ændringen indebærer, at det ikke som hidtil alene vil være forudgående offentlig ansættelse på overenskomstvilkår, der under visse betingelser kan medregnes i pensionsalderen, men al forudgående offentlig ansættelse, herunder ansættelse på tjenestemandslignende vilkår.

*Finansministeriet finder ændringen relevant, da den har betydning for ansatte, der i Danmark har været ansat på tjenestemandslignende vilkår med en forsikringsmæssig pensionsordning, og som senere måtte blive ansat som stats tjenestemand i Grønland.*

Hjemmestyret foreslår også en tydeliggørelse af teksten i § 2, nr. 7 (§ 10 i lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland) om betingelserne for ret til ægtefællepension. Endvidere påpeger de, at begrundelsen for at ændre aldersgrænsen er, at det bringer bestemmelsen i overensstemmelse med lov om tjenestemandspension. Endelig gør de opmærksom på, at der ikke er indsat en overgangsbestemmelse.

*Finansministeriet har delvis imødekommet forslaget om en tydeliggørelse af teksten og har indsat en overgangsbestemmelse. Den del af formuleringen, der svarer til formuleringen i den tilsvarende bestemmelse i lov om tjenestemandspension, er bibeholdt. Ændringen af aldersgrænsen er ligeledes bibeholdt, da den dels bringer bestemmelsen i overensstemmelse med den tilsvarende bestemmelse i lov om tjenestemandspension, dels bringer bestemmelsen på linje med tilsvarende bestemmelser i de fleste øvrige arbejdsmarkedspensionsordninger.*

Hjemmestyret finder ikke fuld overensstemmelse mellem lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland og § 2, nr. 8, (kapitel 3 a om pension til åremålsansatte).

*Finansministeriet finder, at der ikke er nogen uoverensstemmelse. Der er ikke sket en realitetsændring af de hidtil gældende regler om pension til åremålsansatte, men blot en indføjelſe af disse i loven i konsekvens af, at åremålsloven er blevet ophævet. Den sætning, Grønlands hjemmestyre fremhæver, har betydning for, om den pension, der kommer til udbetaling ved det 60. år til en tidligere åremålsansat tjenestemand, er en opsat pension eller en egenpension.*

Der peges på, at aldersbetingelsen i § 2, nr. 9 (§ 20, stk. 4, 2. punktum) om betingelserne for ret til ægtefællepension efter opsat pension er overflødig.

*Finansministeriet er enig og har ladet betingelsen udgå.*

Centralorganisationernes Fællesudvalg har efter omstændighederne ingen bemærkninger til forslaget. De henviser til, at de i forbindelse med gennemførelsen af de tilsvarende ændringer i den danske tjenestemandsløvgivning fremsatte en række betragtninger og forslag til ændringer. De synspunkter, de den gang gav udtryk for, har de stadig.

### **3. Ændringer i lovforslaget som følge af de indkomne hørings-svar**

Forslagene fra Grønlands hjemmestyre om at udclade aldersgrænserne i § 3, nr. 2, og § 2, nr. 9, og om at indføje en overgangsbestemmelse vedrørende ændringen af reglerne om ægtefællepension er imødekommet. Desuden er lovbemærkningerne præciseret på enkelte punkter.

**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Else-Marie Henriksen [EMH@bm.dk]

**Sendt:** 26. august 2004 11:47

**Til:** knm@perst.dk

**Emne:** Høring over forslag om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd i Grønland

**SJ:** 0

Til Karina Nørvang Eriksen

Beskæftigelsesministeriet har ingen bemærkninger til ovenvævnte

venlig hilsen

Else-Marie Henriksen  
Chefkonsulent  
Politisk Sekretariat  
e.mail [emh@bm.dk](mailto:emh@bm.dk)  
telefon 33 92 77 62

Personalestyrelsen,  
Frederiksholms Kanal 6,  
1220 København K.

Dato: 13. september 2004  
Kontor: Sekr.  
J.nr.: 2003-090/02-56  
Sagsbeh.: bhe  
Fil-navn: Hør. over forsl. til lov om ændr.  
af tjml..doc

Under henvisning til Personalestyrelsens høring af 19. august 2004, j.nr. 04-231-2, over forslag til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland mv. skal man meddele, at Indenrigs- og Sundhedsministeriet ikke har bemærkninger til lovforslaget.

Med venlig hilsen

Birgitte Herfelt

**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Anne Marie F. Kobbernagel [afk@fmn.dk]  
**Sendt:** 27. september 2004 12:53  
**Til:** perst@perst.dk  
**Emne:** Fw: bemærkninger til lovforslag  
**SJ:** 0

----- Original Message -----

**From:** Anne Marie F. Kobbernagel  
**To:** perst@perst  
**Sent:** Monday, September 27, 2004 11:41 AM  
**Subject:** bemærkninger til lovforslag

Under henvisning til Personalestyrelsens lovforslag fremsendt ved skrivelse af 19. august 2003, skal det oplyses, at ministeriet ingen bemærkninger har til det fremsendte forslag. (svarfrist d.d. er aftalt med Karina Eriksen)

Venlig hilsen Anne Marie Kobbernagel

--

Denne e-mail er blevet skannet for virus af Forsvarsministeriets e-mail skanner.  
E-mailen indeholdte ingen kendte vira!

Skulle du være i tvivl om ovenstående, bedes du kontakte it-driftssektionen på tlf.: 3395 5599 eller paa FIIN e-post: fmn-helpdesk

-----  
Med venlig hilsen  
Forsvarsministeriet, 9. kontor - it-driftssektion.

**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Hanne Møller [ham@kum.dk]

**Sendt:** 16. september 2004 16:16

**Til:** perst@perst.dk

**Emne:** Lov om tjenstemænd i Grønland

Kulturministeriet har ingen bemærkninger til de foreslåede ændringer til lov om statens tjenstemænd i Grønland samt lov om pension til tjenstemænd i Grønland.

Mvh Hanne Møller, fuldmægtig

## **Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Caspersen, Inga [ica@cfk.dk]  
**Sendt:** 21. september 2004 11:01  
**Til:** åå Personalestyrelsen  
**Emne:** lov om ændring af lov om tjenestemænd i Grønland

Til Personalestyrelsen

Med henvisning til jeres brev af 16. september 2004 kan jeg meddele, at Miljøministeriet ikke har bemærkninger til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland.

Med venlig hilsen  
Inga Caspersen

---

Afdelingsleder Inga Caspersen  
Miljøministeriet  
Center for Koncernforvaltning  
Personale og organisation  
Rentemestervej 8  
2400 København NV  
Tlf. 72 30 70 00/72 30 71 34  
Direkte e-post: ica@cfk.dk.  
Hjemmeside: www.cfk.dk.  
Officiel e-post til Miljøministeriet bedes sendt til  
mim@mim.dk



**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Jakob Øster [jds@inm.dk]

**Sendt:** 30. august 2004 13:33

**Til:** perst@perst.dk

**Cc:** Jakob Øster

**Emne:** Integrationsministeriets høringssvar vedr. lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland

Personalestyrelsen har ved e-post af 19. august 2004 anmodet Integrationsministeriet om eventuelle bemærkninger til forslag til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd i Grønland.

I den anledning skal Integrationsministeriet herved meddele, at ministeriet ikke har bemærkninger til det fremsendte.

Med venlig hilsen

Jakob Øster  
Sekretariatskontoret  
Integrationsministeriet  
Holbergsgade 6  
1057 København K.  
Tlf. (+45) 33 92 33 80, Direkte (+45) 33 95 15 87  
E-post: jds@inm.dk

**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Charlotte Fruensgaard (DEP) [CHFR@fvm.dk]

**Sendt:** 9. september 2004 15:55

**Til:** perst@perst.dk

**Cc:** Susan Bramsen (DEP); Susie Hosainzadeh (DEP); Agnete Sigurd (DEP); Anders T. Christensen (DEP)

**Emne:** Høringssvar over forslag om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland

**SJ:** 0

Til Personalestyrelsen

J.nr. 04-231-2

Fødevarerministeriet skal ved nærværende meddele, at ministeriet ikke har nogen bemærkninger til det udsendte lovforslag om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland.

Med venlig hilsen

Charlotte Fruensgaard  
Fuldmægtig

*Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri  
Departementet  
Juridisk Kontor (4. kontor)  
Holbergsgade 2  
1057 København K*

*Tlf.: 33 92 20 89  
Fax: 33 15 80 73  
e-mail: chfr@fvm.dk*

29-09-2004

**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Karina Nørvang Eriksen  
**Sendt:** 27. august 2004 09:37  
**Til:** Karina Nørvang Eriksen  
**Emne:** VS: Høringssvar  
**Prioritet:** Høj  
**SJ:** 0  
**SJSendHandler:** sjLightOutlook

-----Oprindelig meddelelse-----

**Fra:** Karina Nørvang Eriksen  
**Sendt:** 27. august 2004 08:59  
**Til:** Birgitte Nielsen  
**Emne:** VS: Høringssvar  
**Prioritet:** Høj

-----Oprindelig meddelelse-----

**Fra:** Keld Sjøbjerg-Poulsen [mailto:Keld.S.Poulsen@socialministeriet.dk]  
**Sendt:** 27. august 2004 08:34  
**Til:** knm@perst.dk  
**Cc:** Keld Sjøbjerg-Poulsen  
**Emne:** Høringssvar  
**Prioritet:** Høj

Kære Karina Nørvang Eriksen

Socialministeriet skal oplyse, at departementet ikke har bemærkninger til forslag til ændring om lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd mv. i Grønland.

Med venlig hilsen

Keld Sjøbjerg-Poulsen



.....  
Keld Sjøbjerg-Poulsen

Afdelingsleder  
Center for Administration og Koncernstyring  
Pers-og Økonomisektionen  
Holmens Kanal 22, 1060 Kbh. K

Telf. 33 03 02 00, direkte telf. 33 92 93 14  
E-mail: [ksp@sm.dk](mailto:ksp@sm.dk)  
Fax 33 93 25 18

29-09-2004



UNDERSVISINGSS  
MINISTERIET

PERSONALESTYRELSEN  
FORDELES TIL: *PSM*

INDG. 15 SEP. 2004

FRIST:

Personalestyrelsen  
Birgitte Nielsen  
Frederiksholms Kanal 6  
1220 København K

Institutionsstyrelsen

Frederiksholms Kanal 25  
1220 København K  
Tlf 3392 5000  
Fax 3392 5567  
www.uvm.dk

**Høring over forslag til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd mv. i Grønland**

13. september 2004  
J.nr. 2004-3822-10

Under henvisning til Personalestyrelsens brev af 19. august 2004 (j.nr. 04-231-2) meddeles det, at Undervisningsministeriet ikke har bemærkninger til de 2 lovforslag, idet der ikke ses at være ansat tjenestemænd omfattet af de nævnte love inden for ministeriets område.

Med venlig hilsen

Erling F. Poulsen

chefkonsulent

Direkte tlf. 3392 5232

E-mail: Erling.F.Poulsen@uvm.dk

**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Katrine Krone (DEP) [KAN@OEM.DK]

**Sendt:** 24. august 2004 09:22

**Til:** Personalestyrelsen

**Emne:** Vedr. høring. Att. Birgitte Nielsen

Økonomi- og Erhvervsministeriet har modtaget høring over forslag til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland.

Økonomi- og Erhvervsministeriet har ikke nogen bemærkninger til ændringsforslaget.

Med venlig hilsen

Katrine Krone  
Fuldmægtig  
Økonomi- og Erhvervsministeriet  
Slotsholmsgade 10-12  
1216 København K

# STATSMINISTERIET

CHRISTIANSBORG

Prins Jørgens Gård 11, 1218 København K

Telefon 33 92 33 00 - Telefax 33 11 16 65

CVR-NR. 10-10-39-40

PERSONALESTYRELSEN  
FORDELES TIL: *PJK*

INDG. 27 SEP. 2004

FRIST:

Dato: 24 SEP 2004

J.nr. 70413-5

Sagsbeh.: Område 2/NA-Sekr.

Personalestyrelsen,  
Frederiksholms Kanal 6,  
1220 København K.

Personalestyrelsen har den 19. august 2004 sendt et forslag til ændringer af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland med anmodning om eventuelle bemærkninger.


Med forslaget søges tjenestemandsgivningen for statens tjenestemænd i Grønland tilpasset bestemmelserne i lov om tjenestemænd og lov om tjenestemandspension, hvilket Statsministeriet overordnet set finder hensigtsmæssigt.

For at fastholde og øge udbuddet af kvalificeret personale til statens stillinger i Grønland synes det imidlertid hensigtsmæssigt at den pligtige pensionsalder i Grønland hæves. Historiske årsager til den lavere pensionsalder gør sig ikke længere gældende i samme omfang som tidligere, idet levealderen generelt er øget, samfærdsel og boligens bekvemmeligheder og teknologien er forbedret.

Statsministeriet skal foreslå til Personalestyrelsens overvejelse, at pensionsalderen hæves.

Statsministeriet har i øvrigt ingen bemærkninger til det fremsendte forslag.

Med venlig hilsen



Sten Frimodt Nielsen

Personalestyrelsen  
Frederiksholms Kanal 6  
1220 København k

PERSONALESTYRELSEN  
FORDELES TIL: *PTK*  
INDG. 27 SEP. 2004  
FRIST:

Att.: Birgitte Nielsen

Høring over forslag til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland

Administrationsdirektoratet har, efter modtagelse af rykkerskrivelse for afgivelse af høringssvar, direkte til undertegnedes mail-adresse modtaget ovennævnte lovforslag til høring.

Henset til den stadige strøm af korrespondence mellem Personalestyrelsen og Administrationsdirektoratet på tjenestemandspensionsområdet, hvor direktoratets officielle mail-adresse fremgår af vores brevpapir, og til, at mindst 3 medarbejdere i Personalestyrelsen kender min mail-adresse og jævnligt benytter den, finder jeg det yderst beklageligt, at høringsskrivelsen er fremsendt til mail-adressen [info@qh.gl](mailto:info@qh.gl), som åbnes af Grønlands Hjemmestyres Informationskontor. Høringsskrivelsen er ikke fremkommet til Administrationsdirektoratet. Landsstyrets Sekretariat, som normalt ville få udleveret sådanne skrivelser fra Informationskontoret, har ikke modtaget den, og det har i dette tilfælde ikke været muligt at få verificeret i Informationskontoret, at de skulle have modtaget mail fra Personalestyrelsen den 19. august 2004 (høringsskrivelsen er dateret den 19. august 2003).

Administrationsdirektoratet skal til fremtidigt brug anmode Personalestyrelsen om at notere, at direktoratets mail-adresse er [ap@qh.gl](mailto:ap@qh.gl), og sørge for, at korrespondence vedrørende grønlandske tjenestemænds

pensionsforhold, som udelukkende udsendes elektronisk, fremsendes til denne mail-adresse.

Administrationsdirektoratet vil i det følgende alene forholde sig til lovforslagets § 2, som omhandler ændringsforslag til lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland.

**Nr. 2, Ny affattelse af § 3, stk. 2:**

Administrationsdirektoratet finder den sidste del af bestemmelsen: "*eller ville have været berettiget til rådighedsløn, hvis pågældende ikke var fyldt 65 år,*" besynderlig, henset til, at bestemmelsen drejer sig om optjening af pensionsalder for tjenestemænd i Grønland.

Bestemmelsen er mage til den, der gælder i den danske tjenestemandspensionslov, og henvisningen i bemærkningerne til nr. 2 er til den danske tjenestemandsløvs § 32, hvor det bestemmes, at der ikke kan udbetales rådighedsløn til tjenestemænd, der er fyldt 65, til trods for, at den pligtige afgangsalder for danske tjenestemænd er 70 år.

Det må lægges til grund, at der ved pensionering fra en grønlandsk tjenestemandstilling kun kan tillægges tjenestemanden pensionsalder, som er optjent ved tjeneste inden for de i stk. 2 nævnte områder, på tidspunkter, der falder før den pligtige pensionsalder.

Da den pligtige afgangsalder for grønlandske tjenestemænd er 65 år, kan der ikke optjenes pensionsalder efter dette tidspunkt, og der er af naturlige årsager ikke en tilsvarende bestemmelse om begrænsning i adgangen til at få udbetalt rådighedsløn hverken i lov om statens tjenestemænd i Grønland eller de gældende landstingslove om tjenestemænd i Grønlands Hjemmestyre, de grønlandske kommuner og ved Landstingets institutioner, da det følger af den pligtige afgangsalder, at der ikke kan udbetales rådighedsløn ud over denne.

**Nr. 4, I § 3 a, stk. 1 og 2 udgår "på overenskomstvilkår"**

Administrationsdirektoratet skal bemærke, at der kun på ganske få områder findes eller har været pensionsordninger for tjenestemandslignende ansatte Grønland, som er udbygget til det niveau, Finansministeret stiller som krav om for at godkende overførsel af pensionsalder til tjenestemandsansættelse. Det kan derfor være betænkeligt



at fjerne "på overenskomstvilkår".

På den anden side er der nu etableret overenskomstmæssige pensionsordninger på det grønlandske arbejdsmarked, som ikke inden for en overskuelig årrække vil kunne opfylde de samme krav, derfor kan det forekomme lige så betænkeligt at opretholde teksten uændret.

**Nr. 5, ny affattelse af § 4, stk. 1:**

Ændringen i teksten er foranlediget af ændring i § 50 i lov om statens tjenestemænd i Grønland, hvorefter der ikke længere ydes en ansat, som af årsager, der ikke kan tilregnes tjenestemanden, overgår til en lavere lønnet stilling, et udligningstillæg. I stedet bevarer tjenestemanden lønnen fra den hidtidige stilling, dog bortset fra sådanne tillæg, som er funktionsbetingede.

Bestemmelsen i Landstingslov nr. 21 af 18. december 2003 om Grønlands Hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland, Kapitel 15, § 56, er identisk med den gældende bestemmelse i § 50, som nu ændres.

Bestemmelsen administreres i Grønlands Hjemmestyre og kommunerne rent lønteknisk på samme måde, som det beskrives i ændringsforslaget, idet tjenestemanden i stedet for løn i en ny lønramme og et udligningstillæg, får udbetalt sin hidtidige løn, mens eventuelle omklassificeringer af sammenlignelige stillinger ikke slår igennem.

Personalestyrelsen anmodes om at oplyse, om det efter styrelsens opfattelse vil være en betingelse for udbetaling af pension til grønlandske tjenestemænd, hvis samlede udbetalte løn kan henføres til landstingslovens § 56, at Landsstyret ændrer i loven.

Loven kan findes på [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl), under Lovgivning >2003>Love.

**Nr. 7, Ny § 10, stk. 1 - 3 i stedet for den gældende lovs skt. 1 og 2:**

Administrationsdirektoratet finder, at det er lettere at læse en bestemmelse, der er formuleret positivt, og ikke som den nugældende bestemmelse, negativt.

Det er dog opfattelsen, at den første del af den gældende tekst:

"Ægtefællen efter en tjenestemand, der afgår ved døden efter at have opnået en pensionsalder på mindst 3 år, eller som ved sin død var pensioneret" (underforstået, er blevet pensioneret efter det fyldte 60. år med mindst 3 års, men muligvis mindre end 10 års pensionsalder), er nemmere at forstå end den foreslåede nye tekst, idet placeringen af betingelsen om mindst 3 års pensionsalder i sætningsopbygningen skaber tvivl i forhold til bestemmelserne om opsat pension.

Administrationsdirektoratet formoder, at de 3 kriterier i pkt. 1), 2) og 3) i virkeligheden skal forstås som, at den efterlevende ægtefælle er berettiget til pension, hvis ægteskabet blev indgået

- 1) før den afdøde tjenestemand var fyldt 65 år, eller
- 2) før den afdøde tjenestemand var afskediget med ret til egenpension efter kapitel 1, eller
- 3) mindst 3 måneder før dødsfaldet.

Ved at anvende ordet "og" gives det indtryk, at samtlige 3 undtagelser skal være opfyldt, for at den efterlevende ægtefælle ikke er berettiget til ægtefællepension, mens en bestemmelse, der anvender ordet "eller" bogstaveligt opfattes derhen, at hvis en af undtagelserne er opfyldt, kan der ikke udbetales pension.

Der henvises her til ændringsforslaget i nr. 9, der er fastsat som en "eller"-bestemmelse.

Den nye bestemmelse er en fuldstændig afskrift af den tilsvarende bestemmelse i den danske tjenestemandspensionslov, herunder også ændringen fra 60 til 65 år. Begrundelsen er, at bestemmelsen herved bringes på linje med tilsvarende bestemmelser i de fleste øvrige arbejdsmarkedspensionsordninger.

Administrationsdirektoratet skal bemærke, at den aktuelle aldersgrænse for social alderspension (svarende til den danske folkepension) i Grønland er 63 år, og at denne aldersgrænse også er gældende i den største af de lokale arbejdsmarkedspensionsordninger på det offentlige arbejdsmarked i Grønland, SIK's pensionskasse SISA.

Når der i øvrigt ikke ændres på aldersgrænsen for, hvornår en grønlandsk tjenestemand kan pensioneres (ved det fyldte 60. år) og på den pligtige afgangsalder, altså det tidspunkt, hvor han skal pensi-

oneres (65. år), ses der ikke umiddelbart nogen begrundelse for at ændre aldersgrænsen i § 10.

Der er i øvrigt ikke fastsat overgangsbestemmelser om, at denne nye aldersgrænse kun gælder fremadrettet, som man ellers kunne forvente, og som deet var tilfældet ved vedtagelse af den tilsvarende ændring i den danske tjenestemandspensionslov pr. 1. januar 1994.

**Nr. 8, nyt kapitel om pension til åremålsansatte:**

Bestemmelsen er afskrift af bestemmelserne i den danske tjenestemandspensionslov.

Administrationsdirektoratet finder ikke, at § 15 b er i overensstemmelse med den grønlandske tjenestemandspensionslov i øvrigt, idet en tjenestemand, der søger sig afskediget fra en grønlandsk tjenestemandstilling, og som har opnået mindst 3 års pensionsalder, altid vil få pensionen udbetalt fra den 1. i måneden efter det fyldte 60. år.

Det er ikke forklaret i bemærkningerne, hvorfor det specielt er bemærket, at pensionen kan udbetales fra den 1. i måneden efter det fyldte 60. år, "*med mindre den pågældende er fratrukket under åremålsansættelsen*", og der har pga. den forkortede høringsfrist desværre ikke været tid til at fremfinde bemærkningerne til den tilsvarende ændring i den danske tjenestemandspensionslov.

Personalestyrelsen anmodes i den forbindelse om at meddele Administrationsdirektoratet, hvis det er styrelsens opfattelse, at der er uoverensstemmelse mellem de nye bestemmelser i den grønlandske tjenestemandspensionslov og bestemmelserne om pension til åremålsansatte tjenestemænd i Grønlands Hjemmestyre og de grønlandske kommuner i Landstingslov nr. 21 af 18. december 2003 om Grønlands Hjemmestyrer og kommunernes tjenestemænd i Grønland, kapitel 8.

**Nr. 9, ny affattelse af § 20, stk. 4, 2. punktum:**

Det skal erindres, at opsatte grønlandske pensioner, i modsætning til danske opsatte pensioner, altid udbetales ved det fyldte 60. år.

Når man har valgt ikke at ændre på dette forhold, er betingelsen om, at der ikke kan udbetales opsat ægtefællepension til en efterlevende

ægtefælle efter en tjenestemand, der er afskediget med ret til opsat pension, hvis ægteskabet er indgået "efter at den afdøde tjenestemand er fyldt 65 år" overflødig, da forholdet reguleres ved, at der ikke kan udbetales opsat ægtefællepension, hvis ægteskabet er indgået "efter at den opsatte pension var påbegyndt udbetalt".

P. D. V.



Britta Pedersen

**Birgitte Nielsen**

---

**Fra:** Henning Frederiksen [Henning.Frederiksen@stk.dk]  
**Sendt:** 9. september 2004 13:12  
**Til:** perst@perst.dk  
**Cc:** Susanne Rehms (E-mail); Knud Vammen Filt (E-mail); Birgitte Nielsen (E-mail)  
**Emne:** CFUs bemærkninger til lovforslag vedr. Grønland  
**SJ:** 0

Vedlagt følger CFUs bemærkninger til lovforslagene.

CFU frembragte i forbindelse med lovændringerne en række betragtninger og forslag til ændringer. Disse synspunkter har vi fortsat - derfor bemærkningen - efter omstændighederne.

Med venlig hilsen

Henning Frederiksen  
Statsansattes Kartel  
tlf. 3817 8111  
Henning.Frederiksen@stk.dk

# CFU

**Centralorganisationernes**

**Fællesudvalg**

Løngangstræde 25, 4. sal

1468 København K

Tlf 3817 8100 Fax 3817 8130

Personalestyrelsen  
Finansministeriet  
Frederiksholms Kanal 6  
1220 København K

9. september 2004  
12891.3 HF

**Forslag til lov om ændring af lov om statens tjenestemænd i Grønland og lov om pension til statens tjenestemænd m.v. i Grønland**

Under henvisning til Personalestyrelsens brev af 19. august 2004 skal CFU hermed meddele, at vi efter omstændighederne ikke har bemærkninger til lovforslagene.

Med venlig hilsen

Henning Frederiksen